

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.596

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. . . . 1'50  
Resto de España . . . . 1'75  
Extranjero . . . . 2'50)

Mahón viernes 18 de Octubre de 1912

Redacción y Administración  
Pi y Margall, 25- Teléfono, 123

## Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25

## OBRAS NUEVAS de los

### Hermanos Quintero

#### Puebla de las mujeres

Comedia en dos actos. . . 3'000 pts.

#### Malvaloca

Drama en tres actos. . . 3'50

Drama, comedia y sainete 1'00

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Juan Benejam

(Balears) Ciudadela

participa a sus compañeros, los maestros españoles, su partida a la capital de Cuba para principios de Noviembre.

Con tal propósito les ofrece sus libros con grandes ventajas de precios.

Rebaja del 50 por 100 sobre los precios establecidos que se consiguran.

La Escuela Práctica, (3 vo) 15 pesetas.—El Buen Amigo, revista infantil, (5 vo) 10 pesetas.—Vulgarijaciones Científicas, (1 vo) 6 pesetas en tela.

La Alegría de la Escuela, 4 ptas.—El lenguaje en acción, 4 ptas.—La Enseñanza Racional, 5 ptas.—Vida Nueva, 1 ptas.—El Problema Educativo, 1 ptas.—Comedias infantiles, 50 céntimos.

Rebaja del 25 por 100 sobre el precio de todos los demás libros en prosa o en verso que se vende por docena de ejemplares.

El último publicado, Para el Corazón, 20 pesetas docena.

(Estos descuentos regirán hasta el 20 de Octubre, con tal que se haga el pedido directamente mediante libranza sobre Mahón o giro postal sobre Ciudadela. En último caso en sellos.

A partir de 20 de Octubre, regirán los precios primitivos, sirviendo los pedidos, don Salvador Fábregues.—Ciudadela).

Hay también en venta:

1.º Algunas obras pedagógicas en

2.º Series de «El Buen Amigo» por separado, encuadradas papel a 0'75 pesetas.

3.º Ejemplares sueltos del idem a media peseta la docena, todos del mismo número para lectura.

Nota.—En todos los pedidos de libros se ha de acompañar un sello de 15 céntimos.

Dirección: Juan Benejam.—Balears—Ciudadela hasta el 20 de Octubre.

Desde aquella fecha en adelante a don Salvador Fábregues, imprenta.

## Biblioteca Renacimiento

### Últimas obras recibidas

Don Modesto.—«Desde la barrera» 3'50

R. López de Haro.—«La Imposible» 1'00

La misma obra encuadrada 1'50

Taboada, Zúñiga y otros.—«Historia cómica de España (dos tomos)» 5'00

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## OBRAS de

### GUSTAVO A. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25

## OBRAS NUEVAS

### FELIPE TRIGO

#### El Médico Rural

3'50 pesetas.

Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa» Pi y Margall, 25.

## LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Homenaje a Benejam

Nuestro querido colega *Juventud Republicana*, de Ciudadela, publica el siguiente escrito:

«Bajo este mismo epígrafe han circulado estos días unas hojas impresas que se han repartido con profusión entre este vecindario y suscribiéndolas la Comisión que fué encargada para la disposición del homenaje al maestro Benejam.

Interesándonos en el contenido de las referidas hojas damos a continuación la copia fiel de las mismas que no dudamos ha de interesar también a nuestros apreciables lectores. Dice así:

«La Comisión que aceptó de Casimiro «17 de Enero» la misión de organizar el «homenaje» que se trata de tributar al ilustrado profesor de primera enseñanza don Juan Benejam y Vives, tiene el gusto de participar al pueblo de Ciudadela que dicho acto tendrá lugar en el salón teatro del mencionado casino la noche del 22 del corriente Octubre.

A efecto invita la Comisión a todos los conciudadanos del renombrado pedagogo y distinguido publicista señor Benejam a concurrir a dicho acto en testimonio de admiración y simpatía, el que a la vez podrá traducirse por una prueba del sentimiento que ha de causar en el ánimo de todos la proximidad de su partida.

Si, porque el maestro querido cuyo nombre irá siempre unido al de su patria chica Ciudadela, va dentro de poco a dejarnos, a dejar esta pequeña isla para residir en otra por muchos conceptos más grande, ¡a isla de Cuba! un tiempo española y hoy por azar extranjera...

Benejam se va y se ha pensado no consentir que así emigre sin llevarse un recuerdo indeleble del afecto y consideración que su honradez y sus méritos le han hecho merecer, debiendo considerarlo también de este modo Mallorca y Cataluña, cuando tratan de festejarle a su paso por aquellas regiones.

Por tal motivo, además del sencillo homenaje con que vamos a honrarle, le será ofrecida una placa de plata, conmemorativa del acto o veada que se celebre en su honor, cuyo labrado será costeado por suscripciones únicas de diez céntimos según listas abiertas en el expresado casino, en la imprenta de Salvador Fábregues y otras de circulación popular.

La veada consistirá en varios números de canto, música, recitaciones varias y algún discurso o alocución, pudiendo tomar parte en ella cuantos sientan fervor o simpatía por el maestro profesionalmente distinguido, para el cual se ha propuesto la alta merced ó distinción de Caballero de la Orden Civil de Alfonso XII.

¡Ojalá pueda decirse que a esta invitación y llamamiento ha respondido Ciudadela cual merece el hijo ilustre a quien se trata de homenajear!

La Comisión.

Ciudadela 5 Octubre de 1912»

Recordamos que en el número anterior prometimos ofrecer en el presente el programa de la veada en preparación; mas no teniendo aún noticia concreta del mismo nos abstemos de hacerlo en detalle, si bien creemos ha de bastar a nuestros lectores la indicación general que en la hoja transcrita aparece, sabiendo por otra parte que la empresa del Cine

instalaado en el salón donde ha de celebrarse el acto que nos ocupa se ha ofrecido a exhibir alguna cinta de argumento interesante, deseosa de contribuir también a la tributación de honores que el señor Benejam va a recoger de su pueblo natal.

Parece reinar bastante animación en favor de este tributo aquí sin precedente, como se sienta al par que esto sea el preludio de una sensible despedida.»

Tenemos noticia de que el acto de justo y merecido homenaje que se tributará al señor Benejam será en extremo solemne y le demostrará que la semilla que ha sembrado durante toda su vida no ha dejado de fructificar.

## El premio Nobel

Ha sido adjudicado este año al doctor francés Carrel, que está al frente del Instituto Rockefeller en Nueva York.

El premio es de 150.000 francos.

¿Quién es Carrel?

Un joven médico que cuando corta un miembro enfermo lo sustituye por uno bueno. Es el primero que ha intentado el injerto animal, como dice el profesor Pozzi.

¿Un brazo está enfermo de enfermedad incurable? ¿Un brazo está igualmente enfermo? El doctor Alexis Carrel separa el brazo, extrae el brazo y lo cambia por un brazo y un brazo de excelente calidad.

El doctor Carrel sostiene y demuestra que «los tejidos y los órganos humanos tienen vida propia e independientemente del organismo total, y que, por consiguiente, es posible reemplazar las arterias y cultivar los tejidos fuera del organismo.»

Un corazón—dice—retirado del organismo «ate durante tres meses.»

¿Qué impide que un día no se puedan producir artificialmente seres vivos? Serán de ver las fábricas de gallinas, de elefantes y de... chiquillos.

A quien tomará tal vez a broma todo esto; pero a los que así piensan, les diremos que por eso se le ha adjudicado el premio Nobel, y por lo tanto hay que rendirse ante la grandeza incommensurable de tales descubrimientos o declarar necios y fanáticos a los sabios y respetables académicos de Stoccolmo, que premian a Carrel por sus trabajos acerca de la «sutura de los vasos y trasplatación de órganos.»

La sublime aspiración de Fausto se puede realizar sin necesidad de vender el alma a nadie.

Carrel nos cambiará los riñones, el corazón, el estómago, el hígado y lo demás cuando nos convenga y la «juventud eterna será con nosotros.»

El secreto y la fortuna será vivir como vivimos durante años, hasta que Carrel, con los 195.000 francos del premio Nobel, monte la primera fábrica de hígados y de riñones.

Vivir para que Carrel nos restaure dejándonos casi nuevos.

## Los jornales de los ferroviarios

No me des pobreza ni riqueza: manténme del pan que he menester.

«Proverbios», XXX, 8.

Una nota oficiosa del Sindicato de ferroviarios del Central de Aragón que publicaban los periódicos nos

enteró a todos de que en esa Compañía hay empleados que cobran 35 pesetas mensuales por un trabajo diario de diez a doce horas. Y una peseta y quince céntimos: ganan cada día esos desgraciados que escriben, despachan o revisan billetes y facturan mercancías. Paseándose placidamente por las calles lucra más cualquier pordiosero.

Yo no sé si esa Compañía reparte dividendos; pero es seguro que pagará espéndidamente sueldos a los políticos que forman su Consejo de administración y alto personal y eso es lo que no debe permitirse.

Si las ganancias de la Compañía no consisten en lujos, que viva pobremente; si lo que lucra no basta para cubrir todas sus atenciones, que satisfaga ante todo las modestísimas de sus obreros, dándoles lo necesario para la vida; del resto podrá disponer a su antojo; pero pagar sueldos que permitan derrochar al que los disfruta, y jornales que no dan para vivir a quien los gana, es una iniquidad.

No vale decir: pues con todo hay muchos gozosos para esas canongías de una quince diarias, porque esa es amarguísima verdad reveladora de la honda miseria de España. Como peor e no tener nada, el que en tan angustiosa situación se encuentra mira esos destinos como la salvación de su vida y los acepta y los sirve, pero no se debe explotar de ese modo la miseria del hombre. No es humano ni debiera ser sícito beber así el amargo sudor de los pobres.

Seguid el viejo proverbio, ¡oh! directores de esas poderosas empresas, el sabio consejo de Salomón: «Considera atentamente el rostro de tus ovejas; pon tu corazón en el ganado.»

Nuño Febrero.

## Cervantes y el «Quijote»

### Commemoración patriótica

Por el ministerio de Instrucción pública se ha dictado una real orden disponiendo se anuncie a concurso la adopción de un anteproyecto de monumento para conmemorar la publicación del «Quijote».

El monumento se erigirá en Madrid, y será costeado por suscripción pública voluntaria.

En la misma real orden se invita a contribuir a esta suscripción a todos los pueblos de España y de América en que se hable el castellano.

El ministerio de Instrucción pública encabeza la suscripción con 50.000 pesetas.

También ordena dicha real orden a los directores y jefes de todos los centros docentes, academias y escuelas que dependen del ministerio, que abran suscripciones con el mismo objeto.

Se designa para entender en la elección del anteproyecto que se presente respondiendo mejor a las condiciones de concurso, una Comisión compuesta de tres académicos de la España a y tres de la de San Fernando, presididos por el ministro de Instrucción pública.

Además convoca a todas las Sociedades y Centros económicos, intelectuales, militares y eclesiásticos, a que envíen representaciones a una Junta magna que se celebrará para organizar las solemnidades con que haya de conmemorarse el centenario.

Igualmente se invitará a las representaciones nacionales y extranjeras

a que cooperen a las Exposiciones nacionales que se proyectan, para dar mayor esplendor a las fiestas.

También se organizarán conferencias cervantinas.

Los maestros leerán en sus escuelas a los alumnos y los explicarán diariamente, trozos de obras de Cervantes.

Por último se acuerda establecer premios para los maestros y alumnos que se distinguen en esta labor.

## TEATRALERÍAS

Sigue en alza la fiebre opereteca, pero a juzgar por el principio, la temporada va a ser muy desastrosa para este género.

Cuatro operetas van estrenadas en menos de un mes y las cuatro han ido al foso, habiendo cabido los mayores desastres a «La dama roja» y «La Alegre Polonia» que fueron al foso a la primera representación.

Para estos días se anuncia el estreno de la opereta de Franz Lear «El príncipe de Bohemia» arreglado a la escena española por el célebre autor de «La leyenda del monje», señor don Gonzalo Cantó.

Uno de los mayores éxitos de la presente temporada ha sido el estreno en el Teatro Eslava de Madrid del «vaudeville» en tres actos «Petit Café» original de Tristán Bernard arreglado por José Juan Cadenas.

El señor Cadenas pagó al autor 15.000 francos para poderlo traducir y tal ha sido el éxito, que en pocos meses esos 15.000 francos se habrán convertido para el señor Cadenas en duros.

Son muchas las compañías de provincias que han pedido la exclusiva para estrenar dicha obra y antes de un mes se representará con éxito clamoroso por toda España.

Un melodrama con vistas musicales de los maestros Badía y Quisilant han estrenado Loreto Prado y Chicote; melodrama que durará cientos de noches en el cartel.

Trátase de «El machacante», que reúne todos los recursos del melodrama: tiene muchísimo interés, escenas emocionantes e imprevistas y un final lógico, muy dramático e inesperado. Añádase a esto que la parte cómica está muy bien distribuida y que las ilustraciones musicales fueron muy aplaudidas y no estrañará que el estreno constituyera un éxito franco que honra a sus autores señores Moyrón y Hernández Bermudez.

Ha inaugurado sus tareas la compañía del «Sindicat d'Autors dramàtics catalans», con el estreno de la obra póstuma del fundador del Teatro Catalán don Federico Soler, titulada «El campanar de Palma» que obtuvo un gran éxito.

En el transcurso de la temporada se estrenarán las obras siguientes:

De Angel Guimerá el drama en tres actos «Camps a través», de Ignacio Iglesias, el drama en dos actos «L'home de palla» la comedia en dos actos «Els dos amors», el drama en cinco actos «Els carrilaires» y el drama en tres actos «Els emigrants», de Santiago Rusiñol, la comedia en cinco actos «L'auca del seyor Esteve», la farsa en un acto «El Triomph de la carn» y la obra guifolesca en un acto «L'Arma»; de Apelles Mestre la farsa en un acto «Justicia»; de Adrián Gual el cuadro en un acto «La mar brama»; de Pompeyo Gener la comedia en tres actos «El solters»; de J. Pous y Pagés, la comedia en un acto «Senyora avia vol marit», la comedia en un acto «Apretats y no escanyats o una llegua de mal camí»; de Martí Gual la comedia en tres actos «Per la meva dama»; de Joan Puig y Ferrater, la tragedia rústica en tres actos «Els ignocents sacrificats» y la comedia en un acto «El deu amor irritat»; de



# Salidas de los Vapores Transatlánticos

## PARA Brasil, Montevideo y Buenos Aires

VAPORES	MES DE OCTUBRE	ESCALAS
10 R. V. C. de...	directo.	
12 P. de U. de...	directo.	
13 B. de...	Máaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
15 S. de...	D. Kar, Montevideo y B. A.	
22 S. de...	directo.	
24 P. de...	directo.	
27 A. de...	D. Kar, Montevideo y B. A.	
31 C. de...	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
31 R. de...	directo.	

Salvo variación sin previo aviso

Para más informes dirigirse a su representante M. don, P. Robert Gramé Pr eto y Caules, 144.

# TEATRO MUNDIAL

## Revista semanal de Teatros

Publica noticias, artículos y crítica de todo asunto teatral, tanto nacional como extranjero.

Cada número contiene además:

## UNA OBRA COMPLETA

Ópera, drama, comedia o melodrama de los que más éxito han obtenido en nuestros teatros de España y América. Dicha obra se da ya encuadrada a la música. Su presentación y formato es igual a lo acostumbrado en los comedios que se vienen editando en Madrid.

Ha publicado ya la ópera de fama mundial **LA PRINCESA DEL DOLLAR** gran drama del teatro educativo de don José Foa Igúrbide, autor del **Cristóbal Colón** y **El Sol de la Humanidad**, titulado

la famosísima ópera **LA OLA GIGANTE**

EL SEÑOR CONDE DE LUXEMBURGO el drama

LA CAPTURA DE RAFLES ó EL TRIUNFO DE SHERLOCK HOLMES en el número de esta semana inserta el melodrama de grandioso éxito en cinco actos y trece cuadros que lleva por título

## El Sol de la Humanidad

5.000 PESETAS de premio en un gran concurso que se anunciará en breve.

Precio del número corriente: 35 céntimos.

Número atrasado: 2 pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.

# OBreras:

En la fábrica de cajas de cartón de F. Juanico, Cos de Gracia, núm. 25, se necesitan operarias.

J. Morató el drama en tres actos «Bis contrabandistas»; de Avelino Artís, la comedia en tres actos «La Sagrada Familia»; de Ambrosio Carrión, la tragedia en tres actos «Epitalami»; de Manuel Folch y Torres, la comedia en tres actos «Florinda de septembrines»; de J. Burgar, el episodio dramático «Bis segadores de Polonia»; de Pedro Colomar, el drama en tres actos «La Creu»; de Salvador Bonavia, la comedia en un acto «Relaciones formales»; de Juan Mañol, la comedia en un acto «Sortint de la capsa»; de R. Suriñach el drama en un acto «Impremeditación»; de Francisco Recasens, la tragedia en un acto «El ciego Simón»; y el drama en un acto «Oménas Catés»; de Ernesto Soler, el drama en tres actos «El gos rabioso» y el poema dramático en tres actos «El monasteri del diable»; de don Antonio Montañola la farsa en un acto «Jochs d'ezir y de guerres».

Por lo apuntado se ve que la tarea del Sindicato será árdua en la presente temporada augurándola brillantes éxitos.

Dos maestros en el arte de fabricar comedias han sufrido un fracaso de los que forman época.

Para el debut de la compañía del Teatro de la Comedia, de Madrid, se anunció el estreno de la comedia en tres actos «Mundo Mutillo», original de los hermanos Serrano y Joaquín Álvarez Quintero.

«Mundo Mutillo» que era esperada con gran interés y acerca de la cual se hacían muchas y muy favorables conjeturas, resultó una obra de los Quintero, sin los Quintero. El asunto, la trama, el plan están allí y merecen elogios. Falta la gracia, la ligereza, la alegría de otras comedias hermanas suyas, y aún en lo sentimental se hecha de menos la poesía, aunque trasnochada, emocionante, de otras obras, que acertaron a conmovernos aun a pesar nuestro.

«Mundo Mutillo» es un error de los Quintero que el público castigó severamente protestándola y no llamando a escena a los autores, cosa que creemos in-

justa ya que hasta en sus errores merece admiración y respetos autores que nos han regalado los oídos con la poesía de «La Rima eterna», «El amor que pasa», «El Patio», «Las flores» y tantas otras de éxito delirante.

Margor.

## Huelgas religiosas

Los curas de Monte San Giovanni (Compañía, Italia) han organizado una huelga original, negándose a ejercer su misterio por los caseríos y campos si los feligreses no les satisfacen el doble de honorario de los que tenían por costumbre. La razón que alegan es la carestía de los alimentos; pero los feligreses no encuentran válida la razón y no están dispuestos a complacerles, y hacen muy bien, porque pues los curas en el dilema de algo o nada, optarán por lo primero. Víctor Hugo, que no era ateo, ni incrédulo, decía a los curas de su época:

«Vosotros vendéis el bautismo el día en que se nace, vendéis a los pecadores las inútiles indulgencias, a los moribundos el derecho de agonizar, a los difuntos la sepultura y las preces, a los pobres los funerales, vendéis las oraciones, misas y comuniones; nada hay sagrado para vosotros; todo lo convertís en mercancía; no se puede dar un paso en vuestros templos sin tener que pagar, por sentarse, por rezar. ¡Habéis transformado el altar en una banca!»

Y así continúan los curas de nuestro tiempo; por algo se dice que la Iglesia es inmutable.

Coruña.—Comunican de Mugarte que ha estado a punto de ocurrir un molin por el traslado de un coadju-

tor, dispuesto por el obispo de la diócesis. El pueblo pidió que se revocase la orden y el obispo no accedió.

Nuevamente se elevó una moción, firmada por todo el vecindario, y ante el temor de que reiterara la negativa una Comisión marchó a Santiago.

Las autoridades de Mugarte se han quejado y el culto en la iglesia ha cesado, consiguiendo el suceso una huelga de devotos.

La autoridad civil ha enviado al pueblo fuerzas de la benemérita ante el temor de que se altere el orden.

## EL COMANDANTE MILITAR DE

Marina de Menorca, capitán del puerto de Mahón, etc., etc.

Hago saber: Que en todo el litoral de esta isla queda prohibida en absoluto la pesca de la langosta hasta el 31 de Enero próximo venidero; siendo de advertir a los dueños de las cisternas en ella establecidas, que dentro del plazo de tres días den cuenta a esta Comandancia de las existencias que tengan actualmente en las mismas y de las salidas que puedan efectuar por cualquier concepto.

Mahón 15 de Octubre de 1912.—Eduardo Bonmatí.

# Banco de Mahón

El día diez y ocho del corriente mes, a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación privada; en el local que ocupa esta Sociedad y siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dará, las fincas y muebles que a continuación se expresan:

Finca en esta ciudad	Pesetas
Casa calle de la Piana número 68 y 68 A.	3.250'00
Un almacén en el llano de Bajamar número 30, inmediato a la fuente.	2.250'00
Finca en Villa Carlos.	
Casa calle del Castillo números 8 y 10.	1.730'00
Casa calle del Rosario números 31 y 33.	1.000'00
Id. id. de Calefons n.º 2.	6.000'00
Muebles.	

Un armario de caoba macizo, 150'00  
Un pupitre alto de pino, 20'00  
Un casillero de pino, 15'00  
Una mesa escritorio de pino sencilla, 10'00  
Una mesa de pino grande, 20'00  
Un casillero id. id., 10'00  
Un armario grande de pino, 30'00  
Una mesa de nogal para centro de salón, 250'00  
Dos sofás, 10 sillones y 4 banquetas de nogal forrado de moleskin, 300'00  
Tres alfombras de nogal, 30'00  
Seis telas portier forradas, con fleco y 6 abrazaderas, 90'00  
Una alfombra de moqueta, 150'00  
Una columna de mayólica con macetas, 15'00  
Una columna de mayólica con maceta, 10'00  
Una mesa de pino fuerte, 10'00  
Dos bancos de pino tea para entrada, 20'00  
Dos p. alfombras de hierro, 20'00  
Diez cajones de pino, 20'00  
Un cajón de caoba con cantonetas latón para correspondencia, 10'00  
Un atager de pino tea para colgar a la pared, 4'00  
Un reloj de pared, 49'00

Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco.

Mahón a 14 de Octubre de 1912.—V.º B.º.—El Vice Presidente.—Antonio Roca.—P.º de la Junta de Gobierno.—El Secretario sustituto, Juan Serra.

# DEL MAR

Ayer quedó amarrado frente los muelles del señor Parpal el vapor «Mahón» para efectuar algunas reparaciones.

Esta mañana ha llegado el vapor «Isa de Menorca» procedente de Alcedia y Barcelona.

Mañana debe llegar de Palma el vapor «Monte Toro».

Terminada la descarga de carbón en la Fábrica de Gas, el vapor «Barbró» fondeó frente al almacén de don Francisco García para continuar su descarga.

La «Giceta» ha publicado una disposición sacando a concurso plazas de perito inspector de buques de Ibiza y Menorca.

# Teatro Principal

## Gran función de cine para hoy viernes día 18 de Octubre de 1912

3 grandes estrenos 3

PROGRAMA  
Los dos oficiales.  
Pathé periódico n.º 180.  
Bourbourche (extremo).  
Blanquita y negra, (extremo).  
El azote de la humanidad, (1.ª y 2.ª parte).  
Rosalia no tiene la culpa, (extremo).

PRECIOS  
Butaca con entrada, 0'25 Ptas.  
Entrada general, 0'15 »  
Palcos plateas y principales con cinco entradas, 2'50 »  
Palcos segundo piso con id. id., 1'00 »  
Los del tercer piso para el público.

NOTA Para mañana sábado grandiosa sesión con tres estrenos

## Publicaciones de la Escuela Moderna

Umos libros que acaban de aparecer y se venden en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista), 2'00

FERRER.—Paginas para la Historia, (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Superior de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes), 0'20

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores, 0'15

## Temporada de ópera

Continuamos nuestra información relativa a la temporada de ópera italiana que empezara el 23 de Noviembre.

Hasta que esté en Mahón todo el personal lírico y puedan celebrarse ensayos de conjunto, los de orquesta y coros tendrán lugar en locales separados a fin de no interrumpir las proyecciones que se dan en el coliseo.

La empresa se propone exhibir decorados nuevos en las principales óperas y prescindir de las viejas telas, ya mandadas a retirar, con que está dotado el escenario del principal.

En el ramo de escenografía quieren los señores empresarios que imperen la propiedad, la pulcritud y el buen gusto. A efecto se han puesto al habla con el inspirado escenógrafo nuestro buen amigo don Francisco Oives.

He aquí el cuadro numérico de la compañía que ha de actuar.

Se compondrá de las siguientes partes:

- Un tenor dramático.
- Un tenor ligero.
- Un tenor comprimario.
- Una tip'e dramática.
- Una tip'e ligera.
- Una contralto o mezzo soprano.
- Una comprimaria.
- Dos bajos.
- Dos barítonos.
- Veinte coristas de ambos sexos.
- Treinta profesores de orquesta.
- Un director, que será probablemente el maestro Cavallieri, tan favorablemente conocido de nuestro público.
- Un maestro de Coro y apuntador.

Tan pronto sepamos los nombres, así como otros detalles los daremos a conocer a fin de satisfacer el interés y curiosidad del público que crecen conforme se acerca la fecha de inauguración del espectáculo predilecto de los mahoneses.

Sigue abierto el abono y continúa la rápida demanda de localidades.

## MAJILLA DE PLATA

Se necesitan buenas operarias. En esta imprenta informarán.

# Crónica local

El azote de la humanidad a que se refiere una preciosa y larga película estrenada anoche en el Principal resultó ser el alcoholismo.

La cinta, interesantísima por cierto, contiene saludable enseñanza gráfica antialcohólica porque pone de relieve los males terribles a que da lugar la funesta pasión de la bebida.

Sobre el lienzo de proyecciones vimos aparecer dos tipos de alcohólicos bien caracterizados. Es el uno un obrero bebedor empedernido. Su hijo, ingeniero, joven e inteligente es alcohólico sin beber líquidos espirituosos. De nacimiento heredó la tara alcohólica que le trasmirió su progenitor. Estos desgraciados alcohólicos por herencia son incurables.

El alcohol, este azote de la humanidad, causó a desgracia de toda la familia protagonista.

La película, altamente moralizadora e instructiva, es digna de verse. Prueba de la gran aceptación que tiene es el estar muy desgastada y faltarle a algunos trozos lo que da lugar a que en ciertos momentos los personajes se muevan bruscamente como autómatas.

Hoy voy verá a desarrollarse tan hermosa cinta.

En el Nuevo Cine anoche se proyectó un serie de películas muy escogidas e interesantes.

Llamó la atención la que lleva por título «Los tres acróbatas» cuyo argumento publicamos ayer en líneas generales.

El local se llenó por completo. No detallamos las cintas a desarrollarse esta noche porque sus títulos no serán conocidos hasta después de llegar el vapor de Barcelona que las traerá.

Podemos si adelantarse que habrá varios estrenos, entre ellos el de una película de largo metraje que llamará la atención y de la que se tienen las mejores referencias.

# COÑAC TERRY

Puerto Santa María  
Exquisitos vinos de Jerez.  
Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

En el predio Maleta término municipal de Sóller, al saltar una pared el colono del mismo don Juan Coll, se disparó la escopeta y se mató.

Se recuerda que el padre del finado al ir a la pesca con caña murió ahogado y esto hace que aumente la conmiseración hacia familia tan desgraciada.

Mañana termina el plazo concedido a los concursos en el apremio de primer grado como morosos en el pago de los arbitrios sobre puertas y ventanas de piso bajo que se abran al exterior.

Este apremio implica el recargo del 5 por 100 sobre el total importe de los débitos.

Los que no lo satisfagan incurrirán en el segundo grado de apremio que trae aparejado un nuevo recargo del 10 por 100 y la ejecución contra los bienes del moroso.

Las oficinas de recaudación están abiertas de nueve a una.

# JEREZ Y COÑAC

Martos O'Neale y Compañía  
El mejor coñac del mundo  
Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

Si la postura cubre el tipo señalado, esta tarde a las cuatro en el local que ocupa el Banco de Mahón se venderán en licitación privada algunas fincas sitas en esta ciudad y buen número de muebles.

Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco.



# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## Consejo de Ministros

Barcelona 18 6 15.

Se ha celebrado un consejo de Ministros en el regío a cázar.

El acto estuvo presidido por don A fonso y fué de bastante duración.

E Jefe de Gobierno pronunció el acostumbrado discurso para informar a don A fonso sobre los principales asuntos de política interior y exterior.

En lo referente al primer concepto explicó a marcha de los debates parlamentarios.

Habló luego de la compenetración de afectos y simpatías que se ha evidenciado entre los elementos oficiales y los representantes de las repúblicas americanas que han venido para asistir a las fiestas de Cádiz.

El señor Canalejas detalló los obsequios, agasajos y condecoraciones que se ofrecieren al personal de las misiones americanas.

A la audir al disgusto que reina entre los ferroviarios el Presidente del Ministerio dijo que los obreros se enfadan sin razón.

Se acordó conceder un indulto general a los acusados y condenados por delitos comunes, indulto sumamente limitado y que don A fonso firmó ayer mismo.

Habló también de favorecer el turismo y de atraer a España a los viajeros americanos relacionándose este asunto con la apertura ya próxima del canal de Panamá.

Relativamente a política exterior el Jefe de Gobierno explicó al del Estado el desarrollo del conflicto balcánico y posibles complicaciones internacionales a que puede dar lugar.

## Crónica general

### Propaganda republicana

Dicen desde Sevilla que llegó a la ciudad don Mequidez Alvarez a quien se tributó un afectuoso recibimiento.

El señor Alvarez asistió a un banquete y concurrirá a otro que se le ha ofrecido.

En el primero de los citados actos el grandilocuente tribuno pronunció un discurso de altos vuelos y de gran alcance para combatir la política del Gobierno.

### Roosevelt herido

Desde que fué agredido el expresidente de los Estados Unidos señor Roosevelt es objeto de una atención general.

Reconocido por los médicos al expresidente señor Roosevelt se le ha apreciado la fractura de una costilla.

Su estado sin ser grave es bastante delicado.

### Conflicto balcánico

Sigue complicado el conflicto balcánico que preocupa mucho a los Gobiernos de las grandes potencias europeas.

Las cancillerías no obstante el fracaso de su diplomacia siguen esforzándose para hallar soluciones conciliadoras, pero sus trabajos resultan completamente infructuosos.

Según las últimas noticias, Turquía, repuesta de los primeros ataques, ha reaccionado y emprendido una enérgica ofensiva.

Dícese que en la región balcánica se libran empeñados combates de los que por ahora no se dan detalles.

Las clases obreras y el partido so-

cialista laboran en sentido pacifista y en favor de la emancipación de los pueblos balcánicos del yugo turco.

Dicen de Berlín que se ha dirigido a las clases obreras por el partido socialista austriaco una enérgica proclama contra la guerra.

En dicha proclama se consignan las siguientes palabras: «Los Balkanes para los pueblos balcánicos; este es el mandamiento de paz»

## CUESTION FERROVIARIA

### La prensa

Los periódicos en general combaten los proyectos ferroviarios presentados por el Gobierno al Congreso.

Se reconoce que tal engendro gubernamental no responde a las promesas formuladas por el señor Canalejas y que en la ley propuesta palpitan la mala voluntad para con los ferroviarios.

### Indignación creciente

Conforme los obreros se dan cuenta de que a indignación porque comprenden que han sido objeto de una torpe burla.

El Comité Nacional ferroviario refleja el enojo de sus representados y traducirá su actitud en acuerdos muy importantes.

### Un manifiesto

Comprueba la información anterior el manifiesto dirigido por el Comité Nacional de Unión Ferroviaria.

En este documento el centro directivo comunica a sus poderdantes que se desentiende por completo de las gestiones del Gobierno y rompe con él toda clase de relaciones.

### Desahogo

El señor Canalejas insiste en echar a los obreros toda la culpa del enojo y excitación que hoy sienten.

El jefe de Gobierno con el mayor aplomo y tranquilidad persiste en asegurar que él no prometió nada y que por lo mismo no se le puede acusar de incumplimiento.

Es imposible telegrafiar las censuras y calificativos que se dirigen contra el Presidente del Ministerio.

### Ribalia y Lerroux

El Presidente de la Asociación de ferroviarios catalanes se ha dirigido al jefe del partido radical y otros políticos para pedirles apoyo.

Si se aprobara este proyecto de Gobierno, dice, tendríamos que emigrar porque la vida del obrero ferroviario en España resultaría imposible.

### Los esbirros

El Gobierno sigue ejerciendo presión e insinuando amenazas contra los ferroviarios.

A este efecto la policía se encarga de molestar a los obreros que osan detenerse un momento frente al Congreso.

Apenas en aquellas inmediaciones se ve a dos obreros parados se les obliga a marcharse.

### Juez y parte

Se desconfía de que el Congreso pueda dar satisfacción a los ferroviarios. Además de que la mayoría obedecerá al señor Canalejas, enemigo de los obreros de ferrocarriles, se sabe que hay más de ochenta diputados consejeros de las compañías ferroviarias.

Se da pues el caso inadmisiblemente buena ley de que la Cámara popular y con más razón el Senado se erijan en jueces para fallar un pleito en el que la mayoría de los padres de la Patria son parte interesada.

## LAS CORTES

### CONGRESO

La sesión empezó a las tres y cuarto bajo la presidencia del conde de Romanones.

En el banco azul, los señores Canale-

No olvide usted si es artítico y por lo tanto si es gotoso, reumático, o sufre arañillas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., que la «Piperazina Doctor Grau» ha obrado verdaderos milagros en los que padecen de estas enfermedades.

La Comisión Municipal de Beneficencia no se ha creído competente para informar si debía o no subvencionarse a la empresa del Principal para facilitar así la contrata de una compañía de ópera.

De todos modos la subvención no podría cargarse al capítulo beneficencia puesto que éste no alcanza a cubrir los gastos.

La propia comisión propuso algunas reformas higiénicas y de limpieza en los retretes del Principal.

Y era hora.

La Comisión municipal correspondiente informará al Ayuntamiento lo que proceda acerca de una reclamación formulada por un campesino de este término, en nombre propio y en el de otros varios.

Los recurrentes se quejan de que durante la noche sus cercados son invadidos por algunas cabras que causan perjuicios y destrozos en los sembrados.

En cuanto ello sea posible deberá el Ayuntamiento organizar y reglamentar la vigilancia rural.

La «Eléctrica Mahonesa» ha dirigido una reclamación al Ayuntamiento, relativa al pago de cantidades.

Con tal motivo a propuesta del señor Pons Castell, se convocará con urgencia a la Comisión de Hacienda.

Copiamos del «Boletín del Centro de Información Comercial»:

Bolsillos de Plata: La casa E. Joseph, fábrica de cadenas y bisutería, establecida en Pforzheim (Alemania) se ha dirigido a este Centro manifestando que desea relacionarse con fabricantes de bolsillos de plata residentes en Barcelona y Palma de Mallorca.

El reglamento de las clases de tropa se está estudiando con cuidado. El Estado Mayor es el encargado de ello y será después examinado detenidamente por el ministro de la Guerra.

Dícese que con completo conocimiento podrán optar los sargentos por la legislación que más les convenga y al efecto se ha dispuesto que el plazo no concluya hasta quince días después que el reglamento se publique. Así se comunica a los capitanes generales.

## E. ROCANDIO

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos.

San Jorge n.º 11.

Consulta de once a una.

En la última sesión del Ayuntamiento se acordó ordenar al dueño del café denominado La Torre, Plaza de la Pescadería, la introducción en el establecimiento de algunas reformas higiénicas.

En la sesión del miércoles se leyó un informe en el que el señor Arquitecto Municipal da cuenta al Ayuntamiento de su intervención oficial y particular en el asunto referente a una importante instalación industrial instalada en la calle de San Roque.

Tras una deliberación en la que intervinieron varios señores concejales, a propuesta del señor Pons Castell se resolvió aplazar por ocho días todo acuerdo no sólo para estudiar más el asunto, sino también para dar tiempo a que las partes discordantes lleguen a un arreglo en el que se confía.

## DON JUAN FERRER

Preparación completa para ingreso en el Cuerpo de Correos y clases especiales de francés y aritmética.

Domicilio: Plaza San Francisco, 13, bajos.

Los Centros comerciales Hispano marroquíes acaban de publicar en forma de folleto, la información elevada a la comisión del Senado relativa al proyecto de la ley sobre admisión temporal de los tejidos crudos de algodón. En ella se demuestra por manera evidente que mientras el Estado no adopte las leyes que rigen en casi todas las naciones para el

desarrollo de la expansión comercial y que seña en las conclusiones de los cuatro Congresos Africanistas celebrados al efecto, serán inútiles los cuantiosos sacrificios realizados por la nación en nuestras zonas de África, como también cuántos esfuerzos individuales o colectivos intente la iniciativa particular, pues serán arrollados por la concurrencia extranjera que goza de las facilidades inherentes a los sistemas económicos modernos.

## L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.

Calle de San Ferrnads, n.º 3.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 16 de Octubre

1 vaca, 141'500 kilos, Noria Pedro Andreu.

1 vaca, 178, Juan Mercadal, (Alayo).

1 ternero, 113'500, Pedro Soler.

1 ternera 75'500, Hort de Calampurte.

3 carneros, 33, Jaime Turrat, Bunjapreuil.

3 carneros, 23'400 Noria Barolomé Pons

3 carneros, 37'200, Estansia des Canum

1 carnero 14'400, Turrent Mudorru

8 cerdos, 775.

## CRÉDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bo'sa de Barcelona del día 17 Octubre

Interior Contado . . . . . 84'00

Amortizable 5 por 100 ns . . . . . 101'60

Acciones Norte fin mes . . . . . 97'85

» Alicante » . . . . . 92'70

» Orense » . . . . . 00'00

» Banco E. Rio Plata . . . . . 466'00

Obligaciones Almansa 4 o/o . . . . . 95'12

Oblig. Norte 4 o/o . . . . . 94'65

» Alicante 4 o/o . . . . . 95'25

» Francia 2 1/4 o/o . . . . . 57'00

» Orense primitivas . . . . . 00'00

Francia París Cheque . . . . . 106'10

Libras Cheque . . . . . 26'80

Compra y vende toda clase de valores:

Paga el cupón Deuda Interior cuatro por ciento vencimiento primero corriente.

## BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bo'sa de Barcelona

Cotización del día 17 Octubre de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes . . . . . 84'00

5% Amortizable . . . . . 101'00

Id. . . . . 00'00

4% Ferrocarril Norte . . . . . 97'85

Id. Alicante . . . . . 92'70

A. Banco E. de la I. de Cuba . . . . . 485'33

Cambio París cheque . . . . . 106'20

» Londres id . . . . . 6'80

4% Interior contado . . . . . 85'85

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón Deuda Perpetua al cuatro por ciento Interior y de la Amortizable al cuatro por ciento, vencimiento el primero de Octubre de 1912.

## Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

El Kilóg. Ptas.

Platino . . . . . 00'00

Oro fino . . . . . 00'00

Plata fina . . . . . 119'50

id. 950 m. m. . . . . 113'65

id. 940 id. . . . . 112'45

id. 935 id. . . . . 111'95

id. 920 id. . . . . 107'85

id. 800 id. . . . . 96'20

id. 750 id. . . . . 00'00

Barcelona, 17 de Octubre de 1912.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

El Kilóg. Ptas.

Borax líquido la botella de litro . . . . . 2'50

Oxido la botella de 1/4 litro . . . . . 5'00

Plata fina . . . . . 119'50

id. 950 m. m. . . . . 113'65

id. 940 id. . . . . 112'45

id. 935 id. . . . . 111'95

id. 920 id. . . . . 107'85

id. 800 id. . . . . 96'20

Soldadura con hechuras . . . . . 77'30

Sierras finis la gruesa a . . . . . 2'75

Grisoles ingleses clase superior el número a . . . . . 0'35

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 17 de Octubre de 1912.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comer cio 13.

jas. Barroso y Arias Miranda. Los escaños y tribunas desanimados.

El señor Soriano dirige algunas preguntas relacionados con el armamento que usaban los conspiradores monárquicos portugueses.

Sigue el debate sobre el conflicto ferroviario.

Los señores Sa'vate'la y Vi' anueva insisten en su respectiva argumentación.

Interviene don Emiliano Iglesias y se suscitan pequeños incidentes.

Se proclama diputado por Madrid al disdiguado periodista republicano señor Castroviedo. Son también proclamados algunos otros representantes por diferentes distritos.

En definitiva es aprobada la ley de mancomunidades por 117 votos contra 42.

Sigue la discusión del presupuesto de Guerra y obra como disolvente porque los diputados se desbandan.

Consumen turnos los señores Salillas, Azcárate y Santa Cruz. Les contesta el Ministro de la Guerra general Luque.

Y se levanta la sesión.

## SENADO

El señor Muñoz abrió la sesión a las tres y cuarenta minutos.

No se trató nada de interés, ni la sesión revistió ninguna importancia.

### A la salida

Terminadas las sesiones de los cuerpos colegisladores, los ministros se reunieron en consejo.

Cambiaron impresiones sobre la política y los debates parlamentarios.

El señor Canalejas evidencia su satisfacción por el número de votos que aprobaron el proyecto de mancomunidades.

## Centro de Contratación Mercantil

a cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral.

Teléfono n.º 96 —Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado.

Idem de Créditos hipotecarios y personales.

Idem de mercaderías de fácil realización.

Idem de fincas rústicas y urbanas. Representaciones mercantiles. Cobro de toda clase de créditos. Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos. Saca y legalización de documentos. Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4 1/2 serie A . . . . .	85'55	86'15
» » » B . . . . .	85'45	86'05
» » » C . . . . .	85'40	86'00
» » » D . . . . .	84'85	85'45
» » » E . . . . .	00'00	
» » » F . . . . .	00'00	

Amortizable 5 1/2 diferentes series . . . . .	101'40	102'20
Oblig. Alicante 4 1/2 . . . . .	94'30	95'05
» Norte . . . . .	93'40	94'15
» Francia 2 1/2 . . . . .	56'65	57'40

Norte fin de mes . . . . .	97'35	98'35
Alicante fin de mes . . . . .	92'20	93'20
Norte contado . . . . .	97'45	98'35
Alicante contado . . . . .	92'30	93'20

## VALORES LOCALES

ACCIONES

La Marítima . . . . .

Gas . . . . .

Eléct.ª Mahonesa 1.ª e . . . . .





**¡Caballeros!**  
**¡Señoras!**  
**¡Niños!**  
USAD SIEMPRE A DIARIO  
**POLVOS NOEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los resacaos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

No le exija el mal olor del sudor en paños y sobacos.  
No le dé el rudo que cura, suaviza y entona la piel.  
Noel para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
Noel es el mejor para el afeitado de señoras.  
Noel es indispensable después del baño.  
Noel excelente antiséptico; el mejor de todos! Exigida la marca.  
Buenas, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
Unico Agente en España: Joaquín Fau, ca. la Mallorca, 184 Barcelona.

UNICO DEPOSITARIO:  
**Hives Herminas. - Le Printemps. - Mahón.**

**Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"**  
Calle del Bastión, 4. - Mahón.

Los abonos químicos que han dado el mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.

Sulfato amónico 21 por ciento ácido fosfórico soluble.  
Sulfato amónico 21 por ciento Azte.  
Sulfato de potasa 85 por ciento equivalente a 45,54 p.º. Potasa pura.  
Cloruro de potasa 85 por ciento equivalente a 52,54 p.º. Potasa pura.  
Nitrato de sosa 15 16 Azte.

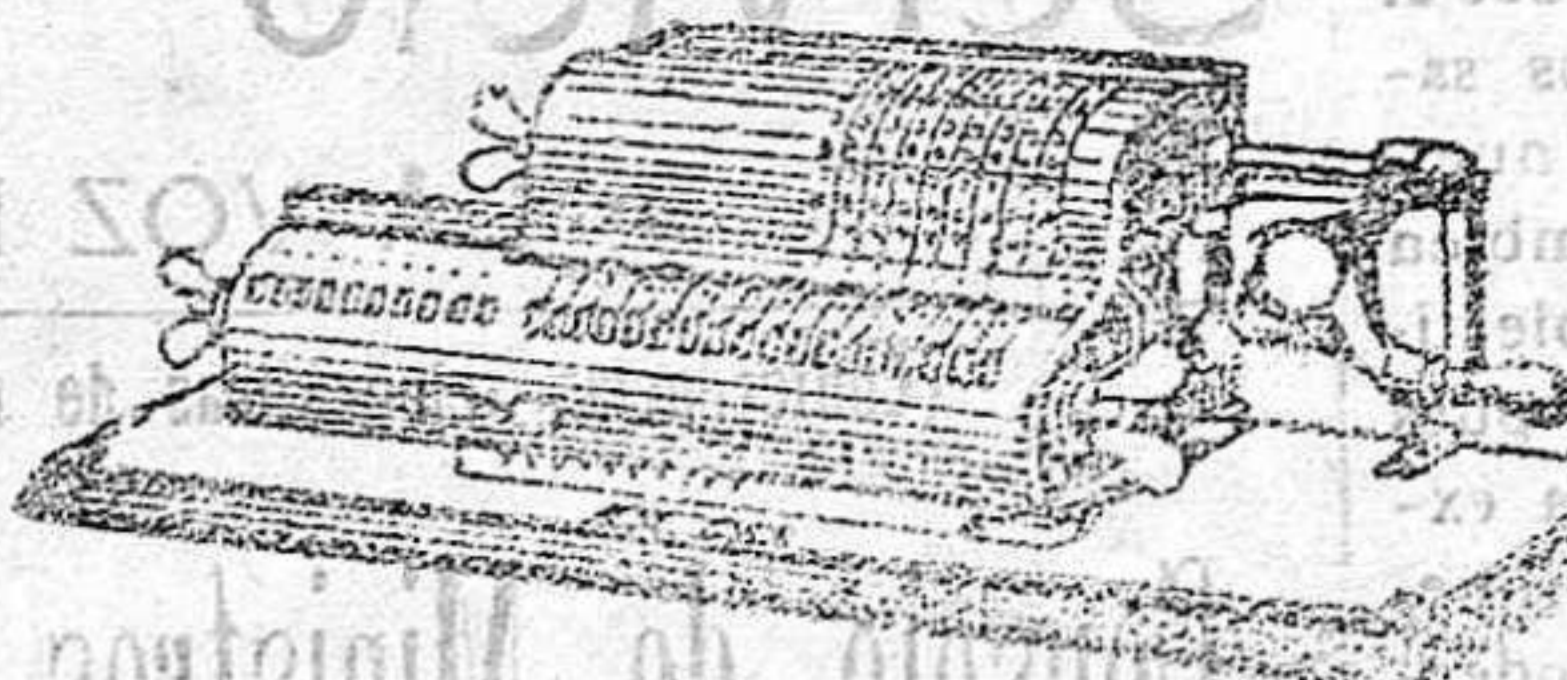
Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menos precio.

Para informes dirigirse:  
En Mahón: Domicilio del Sindicato, Calle del Bastión, 4.  
Ciudadela: Don Antonio Pons Giró, Norte, 15.  
Ferrerías: Don Antonio Coll Miró, Horno, 2.  
Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascarell, Calle Monte Toro.  
Alayor: Don Francisco Sureda, Mercadal, Perras, 62.

**Impermeables legítimos ingleses**  
Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

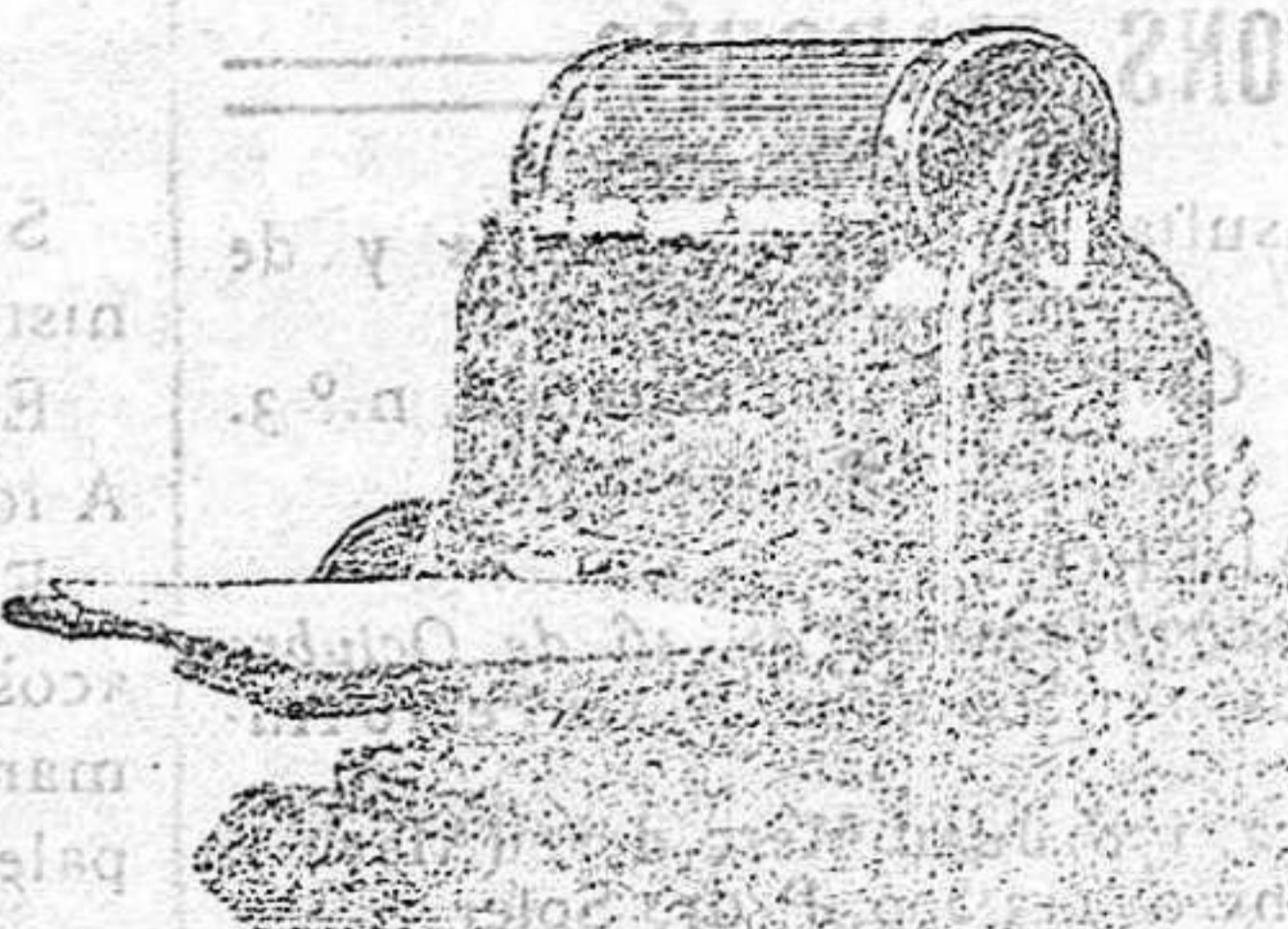
Agente, **F. Estopara Miranda**  
Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

**BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR**



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

**CYCLOSTILE**



Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicítense de los señores **GUILLERMO TRUNIGER Y C.ª**, Balmes, 7. - BARCELONA.  
Agente en Baleares. - **JUAN BANA LOPEZ**, en Mahón, San Miranda, 4 an' Palma. Jaime II, 73.

**¡GRAN INVENCO!**

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER  
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS  
"CAKES DEVIL" SIN HUMO : : HIGIENICAS  
RAPIDEZ : : ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO.

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin soplar ni frotar el fuego, no contienen Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA "CAKES DEVIL". Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Resusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América Latina: **JOAQUIN FAU**, Mallorca, 184 - Barcelona.

DEPOSITO EN MAHÓN:  
**Antonio Cantamisa. - Hannover, num. 2**

**A los Fabricantes de Monederos de Plata**  
Para vender

Una máquina alemana de primer orden para pulimentar cerres y otros objetos, casi nueva.  
Un aparato de dar grandé, también alemán, de los más modernos.  
Una prensa con volante para el estampado de cartones, tarjetas para calibrero y otros objetos.  
En esta imprenta informarán.

**OBRA NUEVA**  
**Derecho Hipotecario y Notarial**  
Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

**Federico Barrachina y Pastor**  
Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**TIPOGRAFIA MAHONESA**  
PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

<b>LIBRERIA</b> Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas	<b>OBJETOS DE ESCRITORIO</b> Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.
---	--

**IMPRESA**  
Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores  
IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA  
ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL  
PRECIOS ECONÓMICOS. - RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

**¡Alerta todo el mundo!**  
**POLVOS REGENERADORES**

para hacer poner  
3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

**Descubrimiento maravilloso**  
**Resultados sorprendentes**

Se ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canaria: **Joaquín Fau**, Mallorca, 148 Barcelona.

Depósito en Mahón: **ANTONIO CANTAMISA**, Hannover, 2.

**BIBLIOTECA RENACIMIENTO**

Ultimas publicaciones

JOAQUIN BELDA - «Alicudiades»	Ptas. 3'00
MIGUEL DE UNAMUNO - «Sonetos y conversaciones»	3'50
ELUARD - «MAQUINA» - «El Rey Trovador»	3'50
BALDOMERO ARGENTE - «Henri George. Su vida y su obra»	3'50

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**Objetos de escritorio**  
**GRAN VARIEDAD**  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**EGMAR**

**UNICA LAMPARA IRROMPIBLE**  
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

**A. E. G. - Thomson Houston Ibérica (S. A.)**  
BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22  
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35